



ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 9 JUILLET 2013 À 19 HEURES

1. **RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
2. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
3. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
4. **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 18 JUIN 2013**
5. **DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 5.1 Autorisation de signatures et de communications avec la Société d'habitation du Québec dans le cadre de la gestion de la phase X du Programme Rénovation Québec
 - 5.2 Contrat de fauchage de lots avec Ferme laitière R.A. Deschamps
 - 5.3 Contrat de mise en œuvre de la phase X du Programme Rénovation Québec avec l'organisme Pour un Réseau Actif dans nos Quartiers
 - 5.4 Participation de la municipalité à la phase VI du Programme Rénovation Québec pour les maisons lézardées
6. **SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 6.1 Lettre d'entente avec l'Association des employés cadres de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield concernant les dispositions particulières pour l'ouverture d'un poste de capitaine au Service de sécurité incendie
 - 6.2 Nomination au poste de magasinier au Service de l'environnement et des travaux publics
 - 6.3 Nomination au poste de pompier permanent à temps partiel au Service de sécurité incendie
 - 6.4 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 3 au 23 juin 2013

7. SERVICE DU GREFFE

- 7.1 Nomination d'un maire suppléant

8. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE

- 8.1 Approbation de la liste de comptes numéro 177 totalisant 5 183 602,78 \$ et de la liste de chèques annulés numéro 56
- 8.2 Dépôt du rapport budgétaire au 2 juillet 2013
- 8.3 Entente avec la compagnie ACCEO pour la mise à jour de la suite UNICITÉ

9. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- 9.1 Affectation du surplus accumulé de l'ancienne Municipalité de Grande-Île pour des travaux divers dans les parcs du quartier Grande-Île
- 9.2 Autorisations diverses au Festival équestre de Valleyfield inc. pour la tenue de son activité
- 9.3 Autorisations diverses et protocole d'entente avec Les événements Phatride pour la tenue d'une exposition de véhicules modifiés
- 9.4 Autorisations diverses pour la tenue d'une exposition de voitures antiques
- 9.5 Contribution aux opérations du camp familial Dom Bosco
- 9.6 Octroi d'une bourse à Samuel Primeau à titre de soutien financier à l'élite sportive
- 9.7 Protocole d'entente avec la Municipalité Les Cèdres pour un accès à la Base Plein Air des Cèdres et au parc régional des Îles-de-Saint-Timothée
- 9.8 Protocole d'entente avec Les Productions Mondial Danse inc. pour la tenue du Championnat du monde professionnel 10 danses

10. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 10.1 Approbation de travaux additionnels dans le cadre de la réhabilitation et la modernisation des postes de pompage Bayard et P1, phase II, lot 3
- 10.2 Approbation de travaux additionnels dans le cadre de l'alimentation et la distribution électriques au parc Delpha-Sauvé

- 10.3 Approbation d'honoraires professionnels d'ingénierie majorés dans le cadre des travaux d'électricité, de drainage et de rénovation de l'édifice Jean-H.-Besner et de la piscine au parc Delpha-Sauvé

11. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 11.1 Acquisition de la propriété située au 113, rue Jacques-Cartier
- 11.2 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 100, rue McArthur afin d'autoriser l'implantation du bâtiment existant et réponse à cette demande
- 11.3 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 118, rue Purvis afin d'autoriser l'implantation du garage détaché existant et réponse à cette demande
- 11.4 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 150, rue Saint-Thomas afin d'autoriser l'agrandissement du stationnement du centre hospitalier et réponse à cette demande
- 11.5 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 196, rue du Marché afin d'autoriser la création d'un nouveau lot et l'implantation du bâtiment accessoire existant et réponse à cette demande
- 11.6 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 649, chemin Larocque afin d'autoriser l'implantation d'un nouveau bâtiment et réponse à cette demande
- 11.7 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 730, rue des Bétonnières afin d'autoriser l'implantation du garage détaché existant et réponse à cette demande
- 11.8 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du futur 4, rue Sérénac afin d'autoriser l'implantation d'une nouvelle maison unifamiliale isolée et l'empiètement dans la bande riveraine et réponse à cette demande
- 11.9 Réponse à la demande d'approbation d'un plan d'aménagement d'ensemble pour un projet commercial et résidentiel en front du boulevard Gérard-Cadieux
- 11.10 Réponse à la demande pour des travaux de réfection et les matériaux de revêtement de la cheminée de l'église située au 91, rue Saint-Laurent en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 11.11 Réponse à la demande pour diverses modifications à la propriété située au 29, rue East-Park en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 11.12 Réponse à la demande pour l'agrandissement du stationnement du centre hospitalier situé au 150, rue Saint-Thomas en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

11.13 Réponse à la demande pour la construction d'une nouvelle habitation unifamiliale isolée située au futur 325, rue du Noroît en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

11.14 Réponse à la demande pour la transformation de l'apparence extérieure du bâtiment situé au 2024, boulevard Mgr-Langlois ainsi que le remplacement des enseignes en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

12. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

12.1 Demande d'aide financière auprès du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire dans le cadre du sous-volet 5.1 du Programme d'infrastructures Québec-Municipalités pour les projets de rénovation de divers bâtiments municipaux

12.2 Interdiction de stationner sur le côté sud de la rue Jobin

12.3 Interdiction de stationner sur les rues des Muguets et Quenneville

12.4 Relocalisation de panneaux d'arrêt sur la rue Saint-Laurent

13. APPELS D'OFFRES

13.1 Appel d'offres 2013-19 : services professionnels d'ingénierie pour le réaménagement de l'autoroute 530 et des rues connexes

14. INVITATIONS À SOUMISSIONNER

14.1 Invitation à soumissionner 2013-DEV-25 : nivellement de terrain au parc industriel et portuaire Perron

14.2 Invitation à soumissionner 2013-ING-26 : services professionnels de laboratoire pour la station d'épuration des eaux usées La Seigneurie

15. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

15.1 Avis de motion pour un règlement décrétant un programme d'aide à la rénovation des façades commerciales

15.2 Avis de motion pour un règlement sur la mise en œuvre de la phase X du Programme Rénovation Québec de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield

16. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

16.1 Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux de construction du complexe 2^e génération comportant un écocentre et une recyclerie, ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux

16.2 Avis de motion pour un règlement d'emprunt afin de pourvoir à la mise en œuvre de la phase X du Programme Rénovation Québec de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield

17. RÈGLEMENTS D'URBANISME

17.1 Dispense de lecture et adoption du Règlement 150-12 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

17.2 Dispense de lecture et adoption du Règlement 150-12-1 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

18. DIVERS

18.1 Contribution à l'étude de caractérisation des berges entreprise par l'Alliance des Villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent

18.2 Contribution au fonds Tragédie/Lac-Mégantic

19. PÉRIODE DE QUESTIONS

20. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

21. LEVÉE DE LA SÉANCE